

## Association Atelier Généalogique - Newsletter n°3 – 18 décembre 2023

(ateliergenealogique@gmail.com)

Quelles ont été les actions de l'Atelier Généalogique dans le cadre de notre projet 'Un Conte de deux villes jumelées : Corato et Grenoble » depuis notre assemblée générale 2022, reportée au 16 janvier 2023 ?

–le 20 janvier, le développeur d'applications en généalogie génétique, Greg Clarke, de Wikitree (USA), a annoncé la publication de l'application « X-friends » que nous avons développée ensemble pendant l'année 2022. Cette application vise à surmonter des problèmes posés par l'endogamie (trop de cousins et d'homonymes) pour la recherche en généalogie génétique, en facilitant l'identification des personnes et de la relation entre les personnes. C'est la transmission très spécifique du chromosome X qui en est le fondement, car il passe du père à ses filles et de la mère à tous ses enfants. Par conséquent, nul besoin d'avoir fait un test ADN pour l'utiliser : l'application identifie les porteurs potentiels des mêmes chromosomes X que la 'personne-source', vers le haut jusqu'aux 'ancêtres terminaux', puis vers le bas, vers des personnes vivantes aujourd'hui. Nous cherchons à adapter cette application à l'identification de 'familles transnationales', celles dont les membres se sont dispersés vers différents coins du monde.

Nous avons mis en place à Wikitree une 'Corato One Place Study' :

[https://www.wikitree.com/wiki/Space:Corato%2C Puglia One Place Study R%C3%A9sum%C3%A9 en fran%C3%A7ais](https://www.wikitree.com/wiki/Space:Corato%2C_Puglia_One_Place_Study_R%C3%A9sum%C3%A9_en_fran%C3%A7ais)

– Le 13 février, lors d'un dîner à son hôtel principal, Brown's, à Londres, j'ai décrit notre projet à Sir Rocco Forte, pdg de Rocco Forte Hotels : il a exprimé son intérêt pour la proposition faite au CRIAT (Centro di Ricerca Interuniversitario per l'Analisi del Territorio) de créer une base de données internationale sur l'émigration basée à Bari dans les Pouilles et je me suis engagé à le tenir au courant. Cette création m'avait été suggérée en septembre 2022 par le professeur Guido Bonsaver, professeur d'histoire culturelle italienne à Pembroke College, Oxford.

– Le 15 février, à Oxford, nouvelle rencontre d'une heure et demie avec le Professeur Bonsaver, ainsi qu'avec Brian A'Hearn, historien de l'économie, spécialiste de l'Italie du Nord.

– Le 20 février, lors d'une réunion zoom avec la direction de Grenoble Ville Ouverte, l'Atelier Généalogique a été encouragé à présenter un projet pour financement par la ville de Grenoble. Ce fut fait le 18 mai (voir plus bas).

– Le 15 mars, lors d'une réunion à la municipalité de Corato, en compagnie du professeur Biagio Salvemini du CRIAT, l'avocate et conseillère municipale, Concetta Bucci, a suggéré la création d'un cadre juridique pour la coopération entre la municipalité et le CRIAT.

– le 17 mars 2023, à une conférence du CRIAT à Bari, j'ai été invité à faire une intervention proposant au CRIAT de créer à Bari la base de données internationale sur les migrations à partir des Pouilles, mentionnée plus haut. La présidente du CRIAT, la professeure Angela Barbanente, a répondu que le CRIAT acceptait cette proposition « avec enthousiasme ».

–Le 21 avril, au téléphone, j'ai fait la connaissance de Christelle Balducci, historienne, qui a accepté de faire une recherche sur la participation des Coratins à la résistance française pendant la Seconde Guerre mondiale. Ceci pourra faire l'objet d'une réunion publique vers la fin de l'année 2024 (ou en 2025).

–Le 18 mai, j'ai déposé une demande de financement de 1000€ à la ville de Grenoble (accordés en octobre), sur un total de 15 933 Euros, couvrant l'organisation d'une Journée d'Etude sur les migrations à partir de Corato ; l'impression d'une nouvelle version de l'exposition « Ciao italia », du Musée National de l'Histoire de l'Immigration, avec le rajout de trois nouveaux panneaux sur les migrations à partir de Corato ; et enfin l'organisation de deux réunions publiques, dont une avec la coopération du Musée Dauphinois à Grenoble.

– Les 6 et 7 juin, 2 réunions zoom ont été organisées avec notre comité de suivi scientifique pour discuter de l'organisation de la Journée d'Etude, qui devrait avoir lieu au mois d'octobre 2024, vraisemblablement à la Maison des Sciences de l'Homme à Grenoble, dans le cadre d'une coopération entre l'université de Grenoble et le CRIAT.

– Le 23 juin, le professeur Salvemini a eu une rencontre avec le Maire de Corato, Corrado de Benedittis, qui a confirmé son accord pour ce qui est de la numérisation de quatre registres contenant les demandes de passeport des candidats à l'émigration. Lors de cette rencontre, le professeur Salvemini a remis en mains propres au Maire de Corato notre document de projet en italien.

–Le 16 juillet, notre projet a été soumis pour financement par le département de l'Isère, dans la section Culture et Patrimoine, sous la rubrique « Mémoire et droits de l'homme »

- Le 18 juillet, nous avons créé sur notre site web [www.emigrazione-corato.org](http://www.emigrazione-corato.org) un lien vers l'inventaire des cartes de séjour périmés (série W2973), conservé aux Archives Départementales de l'Isère : <https://www.emigrazione-corato.org/pages/arbre-genealogique-et-bases-de-donnees/cartes-de-sejours-perimees.html>

–Le 8 août, je suis entré en contact avec Maxime Brun, professeur d'italien au lycée Emmanuel Mounier à Grenoble, qui a exprimé son intérêt à développer une coopération avec une école à Corato.

–Mission à Grenoble du 4 au 6 septembre, pour des rencontres avec le Musée Dauphinois, avec Corinne Pinchon de Grenoble Ville Ouverte, avec Christelle Balducci et Maxime Brun, avec Pierre MARZOCCA (au sujet des possibilités de numérisation bénévole), et avec Joseph Argento du Département de l'Isère.

–Du 8 au 16 septembre, mission à Londres : rencontre avec Sir Rocco Forte (13 septembre), ainsi qu'avec les professeurs de l'université d'Oxford (14 septembre) : Guido Bonsaver et Brian A'Hearn.

Le 14 septembre, rencontre avec Mel Houldershaw, responsable à Oxford du Oxford Grenoble Alliance.

Le 7 novembre, Rocco Forte Hotels accepte de financer notre projet à hauteur de 3 400 €.

Le

–du 18 octobre au 10 novembre : mission à Corato et à Bari, sur invitation du CRIAT.  
Rencontre avec le directoire du CRIAT le 30 novembre : création de deux groupes de travail, dont l'un sur l'organisation de la Journée d'Etudes avec l'université de Grenoble, l'autre pour la mise en place et le partage d'informations entre l'Atelier Généalogique et la base de données internationale sur l'émigration à partir des Pouilles.

Du 3 au 7 novembre : à l'invitation du Maire, numérisation des 4 registres contenant les demandes de passeport de 1920 à 1960.

Le 7 novembre : le Maire me suggère de présenter un projet de *turismo delle radici*.

Le 8 novembre : en compagnie de Biagio Salvemini et de Giulia Mastrodonato pour le CRIAT, rencontre à Barletta avec Michele Grimaldi, directeur récemment retraité des Archives Nationales à Bari. Le CRIAT demandera l'autorisation de numérisation bénévole d'actes d'état civil de Corato de 1911 à 1938 conservés à l'antenne des Archives Nationales à Trani.

Le 9 novembre : prise de contact avec le professeur Vito Roberto Santamato à la Faculté d'Economie à l'Université Aldo Moro à Bari au sujet du *turismo delle radici*.

Pendant cette mission, j'ai eu plusieurs échanges avec Elena di Lernia, directrice de l'école de langues CISLA à Trani, sur l'organisation d'un programme de *turismo delle radici*, incorporant des cours intensifs de langue italienne pour étudiants universitaires étrangers. J'ai également renoué à Corato avec notre partenaire de projet Marina Labartino, avec Michele Iacovelli, président de la branche coratine de l'Archeo Club, avec Rita Anelli et Nicola Arresta. Ces deux derniers m'ont confirmé qu'ils sont disposés à faire un travail bénévole dans le cadre d'un programme de *turismo delle radici* : la première, ancienne salariée du *comune*, pour aider des descendants d'émigrés à obtenir des actes au Stato Civile ; le second, récemment retraité, fut pendant 26 ans directeur du cimetière de Corato et est prêt à nous aider à localiser des tombes. Ces deux actions de volontariat nécessitent l'autorisation du Maire de Corato.

Le 14 novembre : en compagnie de Christelle Balducci, réunion à la Maison de l'International à Grenoble avec Corinne Pinchon (Grenoble Ville Ouverte) et Marie-Christine Simiand, de l'Alliance Grenoble Oxford. Je leur ai exposé ce que je prévois pour créer un consensus universitaire autour de l'écriture de l'histoire de l'émigration à partir des Pouilles et la numérisation bénévole dans les Archives de la région.

Le 16 décembre : achèvement d'une recherche généalogique au sujet de 41 Coratins ayant participé à la Résistance française pendant la Seconde Guerre mondiale.

\*\*\*